

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	F O R D (D)	Taurus 2000 (combi / moteur NWR)	CH 0305 38
Constructeur	FORD WERKE AG, Köln (D)		
Identification	sur la plaque du constructeur "CBNS" devant le No du châssis "G.PN.."		
Plaque constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite, sur la traverse du radiateur		
N° du châssis	à l'intérieur du véhicule, à droite, à côté du siège, sur la tôle du plancher		
Identification du moteur	"NWR" à l'avant, à gauche, sur le bloc, sous la première bougie		
Importateur principal	FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., 8006 Zurich		
Véhicule homologué	GB BN WS 461 430		

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique, s.d. assistance hydraulique		
Transmission	mécanique synchronisée ou boîte automatique		
Nombre de vitesses	4 ou 5	Entrainement	sur roues arrière
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues		
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière		
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire		
Ralentisseur	-		
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; avec lampe-témoin séparée		
	Marque	F O R D	Type
	Construction	V	Temps
	Carburant	B	Position
	Refroidissement	eau	Nombre cylindres
	Alésage	84,03	Course
	Cylindrée	1999	CV-impôt
	Puissance en kW	66	à V/min
	DIN	CV	90
	Bruit à proximité	89	dB/A à V/min
	Silencieux	3 = 2/415x156x80 mm	1/340xø 160 mm
	Mesure des gaz		
	Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D	
		NWR	4
		avant	6
		60,1	10,18
		5100	3825 *
		**	

Carrosserie	limousine (combi)		
Nombre de portes	4 + 1	Indic. vitesse	km/h
Ceintures sécurité	Ar4 (E)	Rétroviseurs	intérior / gauche / droite
Cale	-	Attelage	-
Antivol	verrouillage de la direction		
Nombre de places	t 5 av. 2	centre	ar 3
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur	4441	Empattements	2579
Largeur	1712	Essieu double	av - ar -
Hauteur	1355	Voie +)	av 1440 ar 1420
Porte à faux	laL	Voies	av - ar -
	av		ar -
	ar	Braquage ø	g 10200 d 10200
Distance volant - vers l'avant du véhicule -			
	Poids	avant	arrière
	Poids à vide	610	540
	Charge utile	100	250
	Poids total	710	790
	Garantie fabr.	165 SR 13	
	Dimens. pneus	165 SR 13	165 SR 13
	Ply/bars	R / 2,0	R / 2,0
	Charge	820	820
	pour V max	180	180
		mécanique/automatique	
	Garantie poids remorque avec frein	950	1200
	Garantie poids remorque sans frein	600	600
	Garantie poids de l'ensemble		
	Poids remorqueable testé	450	1150
	Vitesse maximale selon le constructeur	166	159 km/h
	Vitesse maximale testée		

Equipement	HCR	(E)
Feux de route	HCR	(E)
Feux de croisement	A	(E) dans HCR
Feux de position	R-S1	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptres	av	(E) ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complémentaires	sur demande HR (E)	
Eclairage plaque	2/ séparé	
Essuie-glace	2/ balais avec/ sans lave-glace	
Avertisseurs	KLAXON CH 5 0701 05	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	F O R D (D)	Taunus 2000	
Homologation N°	CH	0305 38	
Carrosserie	limousine		
Places	total	5	avant 2
Poids à vide	1150	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	10,18
Poids total	1600	Cylindrée	1999

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

*) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 50 km/h, M2, 1A 3,44/3,45 = 77 dB/A
50 km/h, A2, 1A 3,44/3,45 = 74 dB/A

** Mesures des gaz : avec boîte mécanique = ECE-15.02, CO 1,5 % à 830 t/min
(marque d'homologation sur la traverse du radiateur)
avec boîte automatique = CEE 70/220 + 77/102; CO 2,3 % à 870 t/min
(une marque d'homologation n'est pas exigée).

+ Variante de pneus : 175 SR 13 Reinforced charge par essieu 900 (2,0) V-max. 170 km/h
185/70 SR 13 870 (2,0) 180 km/h

Jantes : 4 1/2 J x 13 acier profondeur de la flasque 38,8 mm voies AV 1445 mm AR 1425 mm
5 1/2 J x 13 acier ou alliage léger 41,4 mm 1440 mm 1420 mm.

Genre du véhicule :	Marque de fabrication :	Type :	Fiche d'homologation N° :
Voiture de tourisme :	F O R D (D)	Taurus 2000 (combi / moteur NWR)	CH 030538

Constructeur :	FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (BRD)
Identification :	sur la plaquette du constructeur "GBNS" devant le No du châssis "G.B.N." ou "WFOXXG.B.N."
Plaquette constructeur :	dans le compartiment du moteur, à droite, sur la traverse du radiateur
N° du châssis :	à l'intérieur du véhicule, à droite, à côté du siège, sur la tôle du plancher
Identification du moteur :	"NWR" à l'avant, à gauche, sur le bloc, sous la première bougie
Importateur principal :	FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., 8006 Zurich
Véhicule homologué :	GB EN WS 461 430

Châssis :			Moteur :	F O R D	Type :	N W R	
Nombre d'essieux :	2	Nombre de roues :	4	Construction :	V	Temps :	4
Direction :	mécanique, s.d. assistance hydraulique		Carburant :	B	Position :	avant	
Transmission :	mécanique synchronisée ou boîte automatique		Refroidissement :	eau	Nombre cylindres :	6	
Nombre de vitesses :	4 ou 3	Entraînement :	sur roues arrière		Alésage :	84,03	
Frein de service :	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interna, avec assistance par dépression, sur toutes les roues		Cylindrée :	1999	Course :	60,1	
Frein auxiliaire :	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière		Puissance en kW :	66	CV-impôt :	10,18	
Frein d'arrêt :	identique au frein auxiliaire		DIN CV :	90	à Vmin :	5100	
Ralentisseur :	-		Bruit à proximité :	89	dB/A à Vmin :	3825 *	
Contrôle 2 circuits :	par contrôle du niveau; avec lampe-témoin séparée		Silencieux :	3 = 2/415x156x80 mm 1/340xø 160 mm			
			Mesure des gaz :	ECE-15 **			
			Déparasitage :	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D			

Carrosserie :	limousine (combi)		
Nombre de portes :	4 + 1	Indic. vitesse :	km/h
Ceintures sécurité :	AR4 (E)	Rétroviseurs :	gauche / droite
Cale :	-	Attelage :	-
Antivol :	verrouillage de la direction		

Nombre de places :	t 5	av 2	centre	ar 3
--------------------	-----	------	--------	------

Dimensions :	intérieur	extérieur		
Longueur :	4441	Empattements :	2579	
Largeur :	1712	Essieu double :	av	ar
Hauteur :	1355	Voie :	av 1440	ar 1420
Porte à faux :	lat.	Voies :	av	ar
	av 772		ar	
	ar 1090	Braquage :	g 10200	d 10200
Distance volant - vers l'avant du véhicule :				

Poids :	avant	arrière	total
Poids à vide :	610	540	1150
Charge utile :	100	250	350
Poids total :	710	790	1500
Garantie fabr. :	1600		
Dimens. pneus :	165 SR 13	165 SR 13	(Variantes +)
Ply/bars :	R / 2,0	R / 2,0	voir
Charge :	820	820	remarques
pour V max :	180	180	

Garantie poids remorquable avec frein :	950	1200
Garantie poids remorquable sans frein :	600	600
Garantie poids de l'ensemble :		
Poids remorquable testé :	450	1150
Vitesse maximale selon le constructeur :	166	159
Vitesse maximale testée :	km/h	
Charge garantie sur le toit :	100 kg.	

Équipement	HCR	(E)
Feux de route	HCR	(E)
Feux de croisement	A	(E) dans HCR
Feux de position	R-S1	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar 1 (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complémentaires	sur demande HR (E)	
Eclairage plaque	2/ séparé	
Essuie-glace	2/ balais avec lave-glace	
Avertisseurs	KLAXON CH 5 0701 05	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme	
Marque et type	FORD (D)	Taurus 2000
Homologation N°	CH 0305 38	
Carrosserie	limousine	
Places	total 5	avant 2
Poids à vide	1150	Carburant B
Charge utile	-	CV-impôt 10,18
Poids total	1600	Cylindrée 1999

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche: 50 km/h, M2, 1A 3,44/3,45 = 77 dB/A
50 km/h, A2, 1A 3,44/3,45 = 74 dB/A
- ***) Mesures des gaz : avec boîte mécanique = ECE-15/02 + ECE-15/03; CO = 1,5 % à 830 t/min.
(marque d'homologation sur la traverse du radiateur).
avec boîte automatique = CEE 70/220 + 77/102 ; CO = 2,3 % à 870 t/min.
(une marque d'homologation n'est pas exigée).
+ ECE-15/03 ; CO = 1,5 % à 810 t/min.
(marque d'homologation sur la traverse du radiateur).
- +) Variante de pneus : 175 SR 13 Reinforced charge par essieu = 900 kg (2,0) Vmax. 170 km/h.
185/70 SR 13 charge par essieu = 870 kg (2,0) Vmax. 180 km/h.
- Jantes / Voies : 4 1/2 J x 13 acier profondeur de la flasque 38,8 mm voies AV 1445 mm AR 1425 mm
5 1/2 J x 13 acier ou alliage léger, 41,4 mm 1440 mm 1420 mm
6 J x 13 H2 alliage léger, 32,0 mm 1459 mm 1439 mm.

Remplace FH CH 0305 38 du 11.-13.07.79
 Identification, Mesure des gaz, Charge sur le toit, Jantes
 (03.06.80)

Voiture
de tourisme

F O R D (D)

Taurus 2000 (combi)

CH 0305 38

Fiche complémentaire

I.

Complément du 21.07.81 à Berne - Ad

à partir de la production d'août 1981: Variante du moteur avec compression plus élevée.

Identification et type du moteur : "N Y R" (au même endroit).

Puissance du moteur : 66 kW (DIN) à 5000 t/min.

Mesures du bruit selon l'OCE

avec le véhicule en marche

: 50 km/h, M2, iA 3,44/3,45 = 79,0 dB/A
50 km/h, A2, iA 3,44/3,45 = 76,0 dB/A

à l'arrêt

: 72,5 dB/A à 3750 t/min.

Mesure des gaz (boîte mécanique)

: ECE-15/03; CO = 1,5 % à 840 t/min.

(boîte automatique)

: ECE-15/03; CO = 1,4 % à 850 t/min.

(une marque d'homologation n'est pas exigée).